



Il-Gimgha 27 ta' April 2012 - ČAK, Birkirkara
b'kortesija ta' KRS

Of Gods and Men

Des hommes et des dieux (*titlu originali*)

122 minuta - Drama / Storja - 8 ta' Settembru 2010 (Franza)

Taħt it-tehdid tat-terroristi fundamentalisti, grupp ta' rħieb Ċisterċensi li kienu joqogħdu f'raħal fqajjar tal-Algerija jridu jiddeċiedu jekk għandhomx jitolqu jew le.

Direttur: Xavier Beauvois

Kittieba: Xavier Beauvois (adaptation) (dialogue), Etienne Comar (scenario)

Atturi

<u>Lambert Wilson</u>	... Christian
<u>Michael Lonsdale</u>	... Luc
<u>Olivier Rabourdin</u>	... Christophe
<u>Philippe Laudenbach</u>	... Célestin
<u>Jacques Herlin</u>	... Amédée
<u>Loïc Pichon</u>	... Jean-Pierre
<u>Xavier Maly</u>	... Michel
<u>Jean-Marie Frin</u>	... Paul
<u>Abdelhafid Metalsi</u>	... Nouredine
<u>Sabrina Ouazani</u>	... Rabbia



Il-ġrajja

Tmint irĥieb Ċisterċensi Franciżi ilhom jgħixu żmien fil-monasteru ta' Tinhirine f'nofs il-muntanji tal-Alġerija. Għandhom ĥajja ĥiemda u ferĥana: jitolbu, jaħdmu, jiddedikaw ruħhom għall-kura tan-nies tar-raħal u jagħtuhom il-medicini, l-ilbies u l-pariri. Ir-rapport mal-popolazzjoni Musulmana fir-raħal huwa tajjeb ĥafna. Aktar ma jmur is-sitwazzjoni tinbidel. Fir-reġjun jinfirxu l-vjolenza u t-terror integralista. Grupp ta' ĥaddiema barranin jiġu mmasakrati. Il-popolazzjoni tibza'. Id-dubju jfegġ fost l-irĥieb ukoll. Jaħsbu fuq il-prezenza tagħhom hemmhekk. It-tentazzjoni li jħallu l-Alġerija hija kbira, iżda daqstant kbira huwa l-għarfien tal-vokazzjoni u l-missjoni tagħhom. Ma' dan tiżdied il-fiduċja li l-popolazzjoni tar-raħal għandhom fihom. Il-biżgħat, iżda, jibqgħu. Jibzgħu għal ĥajjithom. Ma jridux imutu. Fl-aħħar, minkejja t-theddid kostanti li fih jinsabu, jiddeċiedu li jibqgħu f'pothom. Sitta minnhom, flimkien ma' raħeb ieħor li jkun għadu kemm wasal fil-monasteru, jittieħdu mit-terroristi. Ftit wara jinstabu mejtin. *Il-film jirrakonta ġrajja li seħħet tassew fl-Alġerija fl-1996.*



Leit-motiv tal-film huwa t-talb komunitarju. Huwa t-taħdit ma' Alla: tisimgħu u tilqa' l-imħabba tiegħu. Huwa biss jista' jiġġustifika l-għażla ta' mħabba radikali li twassal sal-martirju.

Kunsiderazzjonijiet

It-titlu, *Of Gods and Men*, huwa mfiesser mill-ewwel biċ-ċitazzjoni mis-Salm 82 (81): "Jien għidt li allat intom, ulied l-Għoli lkoll kemm intom. Imma bħal kull bniedem intom tmutu; bħal kull wieħed mill-kbarat taqgħu." Ilkoll ġejjin minn Alla, iżda aħna wkoll bnedmin b'difetti fil-karattru u waqtiet li fihom nergħu naħsbuha.



L-ewwel parti tal-film hija meħuda biex jiġu pprezentati l-protagonisti, it-tmint irĥieb, li huma mdaħħlin sewwa fil-ĥajja ta' kuljum ta' ĥajjithom. L-ewwel ĥaġa li tinnota huwa d-daqq tal-qanpiena u l-gabra tagħhom fil-kappella għat-talb. Imbagħad narawhom jistudjaw, jaħdmu xogħlijiet ta' ĥtieġa għalihom, u jkunu disponibbli għall-popolazzjoni lokali bil-kura medika u l-pariri.



L-armonija tinkiser b'sinjali ta' periklu minhabba t-terrorizmu. Il-Prijol jichad il-protezzjoni militari. L-irhieb jiltaqgħu biex jiddiskutu dak li qed jigri. Niskopru l-importanza u l-valur tal-għaqda fraterna. Dan narawh fit-twissija, magħmula mill-Pirjol, li ttiehdet deċizjoni mingħajr ma kien hemm konsultazzjoni. Il-fraternità titwieled mit-talb, u tesprimi ruħha fir-rispett lejn kulhadd, anki ta' min jaħsibha mod ieħor.

Ix-choc, meta t-terroristi jidhlu fil-monasteru, li l-irhieb iħossu huwa kbir u jkollu ħafna reazzjonijiet. Kull wieħed huwa imsejjaħ jiddeċiedi. Diversi huma l-pożizzjonijiet. Fl-aħħar jiddeċiedu li joqogħdu fuq il-parir ta' Amédée. Jeħtiegħ jaħsubha sewwa u jitolbu.

It-tensjoni li tiżdied twassal lill-protagonisti biex jaħsbu fuq ħajjithom u fuq l-għażliet li għamlu:

1. Christian jikteb ittra, it-testment spiritwali tiegħu. Jidhru l-aħħar rigi: "U inti wkoll, ħabib tal-aħħar siegħa, li ma kontx taf dak li kont sa tagħmel. Iva, lilek ukoll, ngħidlek *grazzi* u *addijo*... U jalla niltaqgħu ħallelin hienja, fil-ġenna, jekk jogħġob lil Alla, Missierna. Ammen! *Insh'Allah*".
2. F'laqgħa fid-dar tal-kap tar-raħal, iseħħ dan id-djalogu: "Intom il-protezzjoni tagħna; ir-raħal twieled mal-monasteru," jgħid il-kap. Christian josserva: "Aħna bħall-għasafar fuq il-fergħa," u raħeb ieħor iżid: "Ma nafux jekk għandniex nitilqu jew le." Iżda l-mara tad-dar twieġeb: "L-għasafar aħna; intom il-fergħa. Jekk titilqu, fejn sa nistrieħu?"
3. Christophe jiftaħ qalbu mal-Pirjol: "Li tmut huwa tassew utli?". Christian iwieġeb: "Il-ħajja tiegħek inti digà tajtha. Tajtha biex timxi wara Kristu meta ddeċidejt li tħalli kollox: ħajtek, il-familja tiegħek, pajjiżek, il-mara u t-tfal li seta' jkollok." Christophe: "Ma nafx jekk dan hux tassew minnu. Jiena nitlob, iżda ma nħossx xejn aktar. U mbagħad, ma nifhimx: issir martri għaliex? Għal Alla, biex tkun eroj, biex turi li inti l-aqwa?" U jwieġeb mill-ġdid il-Pirjol: "Le! Tkun martri għall-imħabba, għall-fedeltà. U l-mewt aħna sal-aħħar nippruvaw nevitawha. Il-missjoni tagħna hawn hija li nkunu aħwa ta' kulhadd. U ftakar: l-imħabba tiżboq kollox, l-imħabba kollox tissaporti." Huwa l-mument tal-kriżi li jingħeleb bit-talb u bl-imħabba lejn Alla u l-aħwa. Fl-aħħar l-għażla ta' kulhadd tkun dik li jibqgħu fil-monasteru.



Ninsabu fil-*climax* tal-fim. It-tensjoni hija fl-aqwa tagħha. Hawn jiġu pprezentati tliet mumentu partikulari fil-ħajja tal-irħieb:

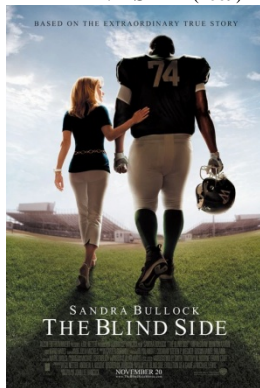
- Ir-riflessjoni ta' Fra Luc, fl-istudju tiegħu: "...Ħabib tiegħi, itlob għalija. Jalla l-ħrug tiegħi minn din id-dinja jsir fis-sliem u fil-ferħ ta' Ġesù." Jersaq qrib ix-xbieha ta' Ġesù (riproduzzjoni tal-*Flagellazzjoni ta' Kristu*, ta' Caravaggio) u jpoġġi idu u wiċċu fuqha.
- It-tieni waqt huwa ċ-ċelebrazzjoni tal-Ewkaristija, fejn jispikka l-mument tas-sagrifiċċju u tal-għaqda.
- Fl-aħħar l-ikla bejn l-aħwa. Hija waħda mix-xeni l-aktar qawwija u kommoventi. *Close-ups* tal-irħieb li jesprimu sentimenti mħallta ta' biża' u kommozzjoni... imma anki ferħ, waqt li nisimgħu noti mis-*Swan Lake* ta' Tchaikovsky: is-sbuħija u d-drammaticità li taċċetta l-possibbiltà li tmut.

It-tmien tal-film juri lit-terroristi jidhlu fil-monasteru u jiehdu magħhom sebat irħieb. B'lehen *voice off* nisimgħu kliem il-Pirjol. Jithaddet fuq l-imħabba. "Indawwar ħarsti lejn il-Missier biex miegħu nikkuntempla l-ulied Musulmani tiegħu li huma lkoll aħwa." U jtemm hekk bil-kelmiet importanti taż-żewġ religjonijiet: "Ammen; *Insh'Allah*".

L-appuntament li jmiss!
Il-Ġimgħa 25 ta' Mejju 2012

Il-film...

THE BLIND SIDE (2009)



Sala tal-Konferenzi ĊAK
Triq S. Sommier, Birkirkara
@ 7.30pm

Dhul b'xejn

għal aktar info: Tel: 21498343
E-mail: info@cakmalta.org

